La prorogation des cartes de réduction des familles nombreuses sur les chemins de fer

Paris, 14 mai. — M. Yves Le Trocquer, ministre des Travaux publics, vient d'homologuer la prorogation, jusqu'au 31 décembre 1921, des dispositions en vigueur depuis le 23 février 1920, concernant notamment les réductions sur les chemins de fer accordées aux membres des familles qui comprennent au moins trois enfants n'ayant pas atteint l'âge de 18 ans.

La disposition suivante a été insérée en fin de cette décision : Les cartes d'identité actuellement délivrées restent valables jusqu'au 15 juin 1921. Les chefs de famille devront, du 10 mai au 1er juin, remettre leurs cartes à la gare où elles leur ont été délivrées, accompagnées d'une nouvelle demande et de certificats de vie n'ayant pas plus de 15 jours de date.

Les cartes seront remplacées si la situation de la famille ne correspond plus au taux de réduction qui lui était attribué; dans le cas contraire, elles seront revêtues d'un timbre qui fixera leur durée de validité. Passé le 15 juin, les cartes délivrées antérieurement au 1er mai 1921 et non revêtues du timbre, cesseront d'être valables.

Chronique Locale

ROUBAIX

AUJOURD'HUI, DIMANCHE, 15 MAI:

Aujourd'hui, Pentecôte; demain, saint Honoré. 135e jour de l'année.

Soleil: Lever, 3 h. 11; coucher, 19 h. 23.

Lune: Premier quartier du 14. Pleine lune, le 22.

Caisse d'épargne: Fermée.

Fêtes du Cinquantenaire de la « Concordia-Harmonie »:

A 11 h., concert angle des rues du Tilleul et de Lannoy, par la Grande Harmonie; à 14 h. 30, réception des autorités; à 14 h. 45, rassemblement des sociétés; à 15 h., départ du cortège.

Concerts: à 16 h., Harmonie Mutuelle du Créchet; à 17 h., Fanfare Municipale de Lys; à 18 h., Harmonie Municipale d'Hem; à 19 h., Harmonie du Moulin; à 20 h., Grande Fanfare; à 21 h., Philharmonie du Jean-Ghislain.

Pharmacie de garde: MM. Boulois, 13, rue de Mouvaux; Compiet, 53, rue du Collège; Willot, 37, rue du Vieil-Abreuvoir.

Œuvre de Saint-François Régis: (Mariages), 33, rue Richard-Lenoir, de 10 à 12 h.

15 h., « Michel Strogoff ». à l'Hippodrome.

15 h., « Miss Helyett », opérette, au Casino.

20 h., « La Mascotte », opérette, au Casino.

20 h. 30, « Michel Strogoff », à l'Hippodrome.

Roubaix reçoit des gymnastes

Les 10.000 gymnastes qui prennent part à la 43e Fête fédérale de Lille, ne peuvent tous trouver à loger en cette ville. Aussi a-t-on vu arriver à Roubaix, durant la journée de samedi, de nombreux gymnastes. Les uns, de Belgique, venaient se faire héberger chez des parents ou des amis. D'autres, venus de France et d'Alsace, sont descendus dans certains hôtels et même chez des particuliers qui s'étaient offerts à recevoir des hôtes pour quelques jours.

Profitant d'une journée peu chargée, beaucoup d'étrangers, venus assister aux fêtes de Lille, sont descendus visiter notre ville.

LE CINQUANTENAIRE DE LA « CONCORDIA-HARMONIE »

La retraite aux flambeaux

Comme prélude des festivités du cinquantenaire de la « Concordia-Harmonie », une retraite aux flambeaux, très réussie, a eu lieu samedi soir.

Le cortège s'est formé à 20 h. 30 à l'angle des rues du Tilleul et Nabuchodonosor et s'est mis en route sitôt le concert donné par l'Harmonie des Anciens Soldats Musiciens Français; il était composé de la fanfare « La Paix » et de la « Concordia-Harmonie » et d'un très important groupe d'enfants et de jeunes gens porteurs de lanternes vénitiennes.

Les sociétés musicales ont exécuté des airs entraînants, provoquant sur tout le parcours une grande animation. A l'issue du cortège, eut lieu dans la salle des fêtes de la « Betterave », le tirage des primes en faveur des enfants porteurs de lanternes vénitiennes qui avaient pris part à la retraite aux flambeaux.

Les concerts

Devant une foule nombreuse, trois concerts furent donnés, de 20 à 23 heures, sur le kiosque situé angle des rues de Lannoy et du Tilleul, par : « L'Union Fraternelle des Anciens Soldats Musiciens Français », dirigée par M. Wissocq; l' « Harmonie du Blanc-Seau », dirigée par M. Guillaume, et la « Fanfare Delattre », sous la direction de M. Louis Knorr.

Ces excellentes sociétés ont exécuté, aux applaudissements des auditeurs, de très brillants morceaux.

LES JOURNÉES DE DIMANCHE ET DE LUNDI

Nous avons publié le programme des fêtes qui auront lieu, aujourd'hui dimanche, et demain lundi; le voici, résumé :

Dimanche : A 11 heures, concert par la « Grande-Harmonie »; à 14 h. 30, réception des autorités; à 15 h., départ du cortège. Des concerts seront donnés : à 16 h., par l' « Harmonie du Créchet »; à 17 h., par la Fanfare Municipale de Lys-lez-Lannoy; à 18 h., par l'Harmonie Municipale d'Hem; à 19 h., par l' « Harmonie du Moulin »; à 20 h., par la « Grande Fanfare »; à 21 h., par la «Philharmonique du Jean-Ghislain».

Lundi, à 11 h. concert par la « Concordia-Harmonie »; à 15 h., banquet, dans la salle des fêtes de la « Betterave », sous la présidence de M. Lebas, député-maire.

MORT DES SUITES DE LA GUERRE. — On nous annonce la mort, à l'Hôpital de la Fraternité, de M. Henri Houtekins, décédé des suites d'une cruelle maladie contractée au front.

Aux funérailles, qui auront lieu lundi, à 15 heures, en l'église du Saint-Rédempteur, les membres de la section routière de l'Union Nationale des Mutilés et Réformés seront présents.

HALLE FLIPO. — Beurre extra fin, 12; Normandie, 10; Camembert tous prix; Hollande, 9 et 10; Chester, 10 et 12. Café, 8. Pain d'épice pur miel, 4. Vin, 1,25; blanc, 2 fr. Voir les tableaux autres prix. 74929d

EN MÉMOIRE DES SAPEURS-POMPIERS DÉFUNTS. — En raison des fêtes de Lille et de Tourcoing, l'obit qui est célébré habituellement le lundi de la Pentecôte, en l'église Saint-Martin, à la mémoire des Sapeurs-Pompiers défunts, est remis à une date ultérieure.

L'ECHANGE DES FASCICULES DE MOBILISATION. — La gendarmerie nous prie d'insérer :

« Tous les hommes des classes 1909 à 1917 appartenant à la subdivision de Lille, qui ont été mobilisés et auxquels un titre de congé illimité a été remis au moment de leur démobilisation, peuvent se présenter à la gendarmerie, rue des Arts, 182, porteurs de ce titre en échange duquel il leur sera remis un fascicule. »

LOCATION TAXIS, 1 fr. 50 le kilom. Autocar, 14 places, 3 fr. le kilom. Garage Clarisse Dujardin, 98, r. Winoc-Chocqueel. Tél. 2.41. 74051

SEANCES DE VACCINATION ET REVACCINATON. — Conformément à la loi, il sera procédé les dimanches et jeudis de 10 à 11 h., du 19 mai au 23 juin inclus, à des vaccinations gratuites. Les séances auront lieu du 19 mai au 5 juin à la Crèche municipale de la rue de la Balance, et du 9 juin au 26, à celle de la rue de Tourcoing.

A ce propos nous rappelons que la vaccination antivariolique est obligatoire au cours de la première année de la vie, ainsi que la revaccination au cours de la onzième et vingt et unième année.

Les parents ou tuteurs ne sont pas obligés de recourir au service gratuit; ils peuvent satisfaire à leur obligation en déposant au Bureau municipal d'hygiène, rue de Cassel, 43, un certificat constatant la vaccination de leurs enfants avec la date et le résultat de ces opérations, certificat délivré par le médecin ou la sage-femme qui les aura pratiquées.

VOLEUR POUR 0,80. — Les gendarmes ont appréhendé M. D. Z... qui s'était emparé, à l'étalage d'un grand épicier de la ville, d'une bouteille de Super Bock. 74910d

SECOURS EN NATURE AUX CHOMEURS. — Prochaine distribution, 93, rue Pellart, mercredi 18 mai : A 8 h., 1 à 100; à 9 h., 118 à 300; à 10 h., 301 à 349; à 11 h., 501 à 650; à 2 h., 651 à 800; à 3 h., 801 à 900; à 4 h., 901 à 1.000; à 5 h., 1.001 à 1.100.

UNE ARRESTATION POUR ESCROQUERIES. — Samedi matin, le service de la sûreté a arrêté rue Parmentier, un garçon boulanger, M. Edouard Niel, 20 ans, faisant l'objet d'une demande d'extradition émanant du gouvernement belge, pour escroqueries à Gand. Il a été transféré à Lille.

CROIX

LES BUREAUX DE LA MAIRIE seront fermés l'après-midi du mardi 17, à l'occasion de la ducasse de Croix.

L'ORAGE A LA BASSE-VILLE. — L'orage de vendredi a causé quelques dégâts dans le quartier de la Basse-Ville. La foudre est tombée sur la tour du château du Bois de la Fontaine et sur la cheminée de la maison de M. Nottebaert, qui a été détruite à moitié.

CHOMAGE. — Les personnes touchant les secours de chômage et possédant la carte rouge peuvent se réinscrire, si elles sont réellement indigentes, au Bureau de bienfaisance, 60, rue Jean-Jaurès : Mardi 17, de 1 à 125, de 8 à 12 h.; de 126 à 250, de 14 à 18 h. Mercredi 18, de 251 à 345, de 8 à 12 h.; de 346 à 425, de 14 à 18 h. Jeudi 19, de 426 à 500, de 8 à 12 h.; de 501 à la fin, de 14 à 18 h. Pièces à présenter: Livret de mariage, pièces justifiant la nationalité, la durée de résidence, salaire, ressources, etc.

CHARBON. — Vente de tickets de charbon de Bruay et de boulets, et briquettes, au choix des intéressés, au Magasin Central, 14, rue des Ogiers, à raison de 13 fr. les 100 kilos : Mardi 17, jusqu'à midi seulement, secteur Gare; mercredi 18, de 8 à 12 h., et de 2 à 4 h., secteur Grand'Rue; jeudi 19, de 8 à 12 h., et de 2 à 4 h., secteur Roubaix; vendredi 20, de 8 à 12 h., et de 2 à 4 h., secteur Kléber. Les quantités ne sont pas limitées.

UN VOL AVEC EFFRACTION, RUE DES OGIERS. — Dans la nuit de vendredi à samedi, des inconnus se sont introduits par effraction chez M. Delhuvenne, marchande de déchets de laines et cotons, et ont dérobé divers objets de bonneterie, pour une valeur totale de 4.016 fr. M. Bicheyre, commissaire de police, sur plainte, a ouvert une enquête.

WASQUEHAL

LA FOUDRE SUR UNE CHEMINÉE. — Au cours de l'orage de vendredi, la foudre a brisé la cheminée de l'habitation de Mme veuve Berthelot, rue Delerue.

POUR LES COMMERÇANTS. — Le délai pour le dépôt des déclarations en vue de l'inscription sur le registre du commerce expire le 30 juin. Les commerçants doivent remplir les formalités à ce sujet, rue du Grand-Chemin, 45, à Roubaix, au plus tôt.

SECOURS AUX REFUGIES. — Paiement à la Mairie (1re guichet), mercredi 18, de 9 à 10 h., du numéro de monnaie.

SECOURS DE CHOMAGE. — Dernier paiement mardi 17, de 14 à 15 h., aux Bains-Douches, du numéro de monnaie.

WATTRELOS

UN « BRASSARD ROUGE » MEURT SUBITEMENT. — M. Marcel Spriet, 23 ans, employé de commerce à Roubaix et demeurant à Wattrelos, rue de l'Industrie, 23, est mort subitement en son domicile.

La cause du décès a été attribuée, par M. le docteur Jacquemont, à une embolie pulmonaire.

M. Marcel Spriet est une nouvelle victime de la barbarie allemande. Pendant l'occupation, ce jeune homme, dont le père était mobilisé, fut arrêté par les Allemands parce qu'il ne possédait pas de carte d'identité. Ils l'incorporèrent alors dans le 29e bataillon de discipline. Emmené dans les Ardennes, M. Marcel Spriet fut tenu à de lourds travaux forcés jusqu'au 27 mai 1918. Complètement épuisé, il revint, à cette date, à Wattrelos, réformé par l'autorité allemande.

Les funérailles de M. Marcel Spriet auront lieu mardi, 17 mai, à 9 heures, en l'église Saint-Maclou.

BEURRE extra, 12 fr. le kilo. Gros et détail. 34, rue des Trois-Bouteilles. 41132

UN OUVRIER TOMBE D'UN ECHAFAUDAGE. — Un plafonneur, Victor Decok, 20 ans, travaillait sur un échafaudage placé dans l'un des bâtiments de la nouvelle filature en construction, rue de l'Abattoir. Brusquement, il perdit l'équilibre et tomba, entraînant dans sa chute un voisin. Relevé assez vite, le malheureux plâtrier était couvert, au thorax, de contusions qui nécessiteront un repos de plusieurs semaines.

LES CONTRAVENTIONS. — La gendarmerie a verbalisé contre deux cyclistes qui circulaient à vélo sur un trottoir. Deux sujets belges ont été également l'objet d'une contravention pour défaut de feuille d'immatriculation et de carte d'identité de travailleur étranger.

LANNOY

LYS

VENTE LIBRE DE TOUTES DENREES. — Liquidation des chaussures de repos, n. 43, 15 fr.; d'enfants, 35, 12 fr.; n. 36, 37 et 38, 11 fr. Jupons pour fillettes, 4 fr. Pour le détail, consulter l'affiche.

TOUFFLERS

MORT SUBITE D'UN FACTEUR RETRAITÉ. — Nous apprenons la mort subite de M. Louis Tilmant, facteur des postes retraité. Par son caractère affable et serviable, il avait gagné l'estime de tous ses concitoyens. Ses funérailles auront lieu lundi 16 courant, à 9 h., en l'église de Touffiers.

LES SECOURS AUX CHOMEURS. — On nous prie de communiquer : Les secours en nature du Bureau de bienfaisance, seront payés, le jeudi de chaque semaine, de 9 à 10 h., à la Mairie.

RETRAITES OUVRIERES. — Les assurés nés en avril, sont priés de retirer leur carte annuelle, à la Mairie, le plus tôt possible.

CYSOING

RECENSEMENT DES CHEVAUX. — La Mairie nous communique : En prévision du recensement qui aura lieu le samedi 4 juin, les propriétaires de chevaux et mulets qui n'auraient pas fait leur déclaration à la Mairie, sont invités à se présenter au secrétariat pour y faire le nécessaire. Une affiche apposée à la Mairie indiquera les personnes astreintes ou non soumises à la présentation. La Commission procédera au renseignement par ordre alphabétique.

VOL DE POULES. — Dans la nuit de vendredi des malfaiteurs inconnus ont pénétré dans le clapier de M. Chuffart, cultivateur, à Templeuve, hameau de Cillière, et ont emporté deux poules, d'une valeur de 50 francs. La gendarmerie enquête.

SAINGHIN-EN-MELANTOIS

VACCINATION gratuite et obligatoire le jeudi 19. M. le docteur Duhocquet y procédera de 10 h. à midi, salle de la Mairie.

LE RECENSEMENT DES CHEVAUX ET MULETS aura lieu le 6 juin, à 7 h., face à la Mairie.

TOURCOING

AUJOURD'HUI, DIMANCHE 15 MAI :

Bains municipaux : de 8 h. à 11 h.

Pharmaciens de garde : MM. Decouvelaere, 5, rue de l'Hôtel-de-Ville; Nolf, 22, rue d'Anvers; Dujardin, 6, place des Phalempins.

Halluin. — A 10 h., assemblée générale des Combattants.

A 3 h., match de football, terrain du Molinel.

Bondues. — Communion solennelle.

Roncq. — Ducasse.

CHAMBRE DE COMMERCE DE TOURCOING

Compte-rendu analytique de la réunion du 13 mai

La Chambre de commerce nous communique :

LE REGLEMENT TRANSACTIONNEL

Après un nouvel examen de cette question, qui a fait l'objet d'une délibération antérieure, la Chambre de commerce émet le vœu que la loi du 2 juillet 1919 instituant un règlement transactionnel pour cause générale de guerre entre les commerçants et leurs créanciers, soit abrogée.

LES FAMILLES NOMBREUSES

La Chambre de commerce enregistre avec satisfaction l'appui qu'elle reçoit des Pouvoirs publics au sujet des vœux précédemment émis en faveur des familles nombreuses : 1° pour les réductions sur les tarifs de chemins de fer dont l'application est prorogée jusqu'au 31 décembre de cette année; 2° pour certains avantages à accorder aux fils de familles nombreuses dans la nouvelle loi de recrutement.

REGISTRE DU COMMERCE

Une récente circulaire du Ministre du Commerce rappelle que les délais pour l'immatriculation des commerçants et des sociétés commerciales au Registre du Commerce expirent le 30 juin prochain. La Chambre de commerce insiste auprès de tous ses ressortissants pour qu'ils se conforment sans retard aux prescriptions de la loi du 16 mars 1919.

ENSEIGNEMENT TECHNIQUE

La Chambre de commerce se joint à la démarche collective des Chambres de Lille et de Roubaix pour obtenir la désignation d'un représentant des Ecoles libres dans la Commission départementale de l'Enseignement technique.

CORRESPONDANCES AVEC LA RUSSIE

D'un avis de l'attaché commercial pour les pays russes, il résulte que les télégrammes privés, en clair, peuvent être, comme les autres correspondances, envoyés en Russie soviétique.

LES FABRICANTS DE TAPIS

La Chambre de commerce appuie les protestations du Syndicat des fabricants de tapis concernant : 1° l'admission en franchise des tapis tunisiens et marocains; 2° la surélévation des droits sur les tapis du tarif douanier des Etats-Unis.

LA CRISE DE CHOMAGE

La Chambre de commerce se rallie sans réserve au vœu suivant émis par le Comité régional du 1er Secteur de la R.I. et adopté par la Fédération Industrielle et Commerciale de Roubaix-Tourcoing :

« Qu'il soit attribué aux sinistrés qui en feront la demande, des titres de rente 6 0/0 inaliénables pendant cinq années jusqu'à concurrence soit du montant du dommage valeur actuelle, arrêté par la Commission cantonale, si celle-ci a déjà eu l'occasion de juger, soit du montant du certificat provisoire délivré, soit du crédit de 75 0/0 de l'estimation du sinistre, le tout, bien entendu, sous déduction des avances déjà consenties. »

VISITE DE L'ATTACHÉ COMMERCIAL AU BRESIL

Les renseignements généraux suivants ont été fournis par M. Couvé, attaché commercial : le Brésil offre actuellement des débouchés pour les fils fins de laine et de coton, et pour les tissus légers en laine et en coton. D'un autre côté, le Brésil se prête au développement de ses exportations en coton brut.

TRANSPORTS PAR CHEMIN DE FER

La Chambre de commerce émet le vœu que les Compagnies de chemin de fer abaissent leurs tarifs pour les marchandises dont la valeur intrinsèque est inférieure au prix de transport.

LE PONT SUR LE CANAL

La Chambre de commerce apprend avec satisfaction que l'avis qu'elle avait formulé pour le remplacement du pont hydraulique détruit par les Allemands par un pont mobile a été appuyé par le Conseil municipal de Tourcoing et par le Conseil général du Nord. Elle constate que les travaux projetés soient rapidement effectués par l'Administration des Ponts-et-Chaussées.

UNION INDUSTRIELLE DE CREDIT

La Chambre de commerce fait un appel pressant aux sinistrés de l'industrie textile pour qu'ils adhèrent aux groupements textiles formés par l'Union industrielle de crédit de Paris.

CONSEIL SUPERIEUR DU TRAVAIL

La Chambre de commerce procède, dans les formes prescrites, à l'élection des représentants des patrons au Conseil supérieur du travail.

L'Exposition de la Maternité et de l'Enfance

DU 17 MAI AU 5 JUIN

On nous prie d'insérer :

CONCOURS DE BÉBÉS

Le jury a estimé qu'il y avait lieu de faire une catégorie spéciale pour les jumeaux.

Nous donnons ci-dessous les résultats du concours :

1. **Catégorie des jumeaux.** — 1er prix, René et Marie-Jeanne Brienne, rue d'Orléans, 25; Albertine et Albert Lecompte, rue de Roncq, 325. — 2e prix, Claire et Yvonne Desplanque, rue Colbert, 246. — 3e prix, André et Marcel Leruste, rue du Pont-de-Neuville, 68; Louis et Jean Lecroart, rue de Saint-Quentin, 14. — 4e prix, André et Marcelle Verstraete, rue des Ursulines, 56.

2. **Bébés de la première catégorie (3 à 6 mois).** — Section des garçons : 1er prix, André Huffet; 2e prix, Louis Delemarle; 3e prix, Georges Roeting, Raymond Paco; 4e prix, René Motton, Gaston Dufermont, Etienne Desreumeaux, Michel Prouvost, Henri Tecquet; 5e prix, Emile Billet, Georges Quartier, Henri Choereaux, Robert Lalau, Henri Michel, Simon Dewilde, Rémy Leruste, Roger Prouvost, Hubert Dewacle, Christian Savin, Jean Lesaffre, Robert Catteau, Roger Quique, Julien Duterte, Marcel Spitael, Robert Hennebot.

Diplômes : Henri Rouzaud, Jules Wulfaert, Augustin Sabre, Jules Dupisson, René Ruismans, Roland Verbecke, André Desplanque, Yves Noël, René Dutilly, Roger Matelart, Cyrille Doutreluigne, Etienne Leperck, Lucien Dujardin, Jacques Millécamps, Roland Bruyssehaert, Albert Courdant.

Section des filles : 1er prix, Lucienne Noulet. — 2e prix, Céline Millescamps, Marie-Thérèse Destailleur. — 3e prix, Marie-Paul Renaut, Georgette Mathieu, Marguerite-Marie Vanhoenacker. — 4e prix, Marcelle Flament, Blanche Flament, Marie-Louise Pollin, Marcelle Vanmaerck; 5e prix, Yvette Montaigne, Jeanne Cailleux, Céline Vandermarlière, Odette Depoortère, Marthe Baillieu, Madeleine Fremaul, Emilienne Decock, Paule Ebin.

Diplômes : Marthe Dutoo, Reine Dufourmont, Zulma Dubois, Renée Florin, Emilienne Delplanque, Marie-Thérèse Leclercq, Marie-Paule Leperck, Jeanne Maes, Hélène Loof.

LES SECOURS AUX CHOMEURS NECESSITEUX. — Le Bureau de Bienfaisance nous communique :

Les personnes ayant jusqu'à présent bénéficié des secours d'Etat payés à l'Institut Social, recevront dès la semaine prochaine des secours en nature au Bureau de Bienfaisance.

De ce fait, et en raison des fêtes de la Pentecôte, l'horaire des distributions se trouvera modifié.

L'Administration charitable, soucieuse d'éviter aux intéressés, un stationnement prolongé, les invite à observer strictement l'horaire établi.

Les distributions se feront dans l'ordre suivant :

Mardi 17 mai. — De 8 h. 30 à 10 h., numéro 1 à 500; de 10 h. à 11 h. 30, 501 à 1.000; de 2 h. à 3 h. 30, 1.001 à 1.500; de 3 h. 30 à 5 h., 1.501 à 2.000.

Mercredi 18 mai. — De 8 h. 30 à 10 heures, 2.001 à 2.500; de 10 h. à 11 h. 30, 2.501 à 3.000; de 2 h. à 5 h., aux vieillards, infirmes et incurables qui se présenteront munis de la convocation qui leur a été adressée.

Jeudi 19 mai. — Aux personnes ayant bénéficié des secours de l'Institut Social et inscrites au Bureau de Bienfaisance sous les numéros provisoires suivants : De 8 h. 30 à 10 h., 3.500 à 4.000; de 10 h. à 11 h. 30, 4.001 à 4.500; de 2 h. à 3 h. 30, 4.501 à 5.000; de 3 h. 30 à 5 h., 5.001 et au-dessus.

Ces personnes présenteront soit leur numéro provisoire, soit leur nouvelle carte de chômage, en même temps que les bulletins de salaires signés pour les deux premières semaines de mai.

Il est recommandé de se munir d'un linge pour envelopper le pain.

NECROLOGIE. — Nous apprenons la mort à Tourcoing de Mme Reynaud, née Maria Decourtray, décorée de la Médaille de guerre anglaise, épouse de M. Louis Reynaud, président du Syndicat des commerçants-détaillants de Tourcoing et ses cantons.

Nous prions M. Reynaud d'agréer l'assurance de nos sincères condoléances.

Les funérailles auront lieu, en l'église Saint-Christophe, lundi 16 mai, à 9 h. 45.

Sté Amo « LE CHARBON », 88-90, rue d'Houdschoote, Tourcoing. Téléphone 447. — Directeurs : **A. Biacq et P. Hammaert. — Charbon Bruay** 1re qualité pour **boulangeries et ménages. Arthracites. Charbons industriels. Fines forges et gazogène.** 73906d

EX-DISCIPLINAIRES BRASSARDS ROUGES DE TOURCOING (Section des Belges). — Le Secrétariat nous prie d'insérer :

La Société des Brassards Rouges de Tourcoing, ayant, sur ses démarches, reçu du Gouvernement belge, des colis pour ses membres belges qui ont rempli leurs feuilles de dommages de guerre au siège, 82, rue de la Malcense, sont priés de venir les retirer lundi 16 mai, toute la journée, pour les noms commençant par les lettres E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O et pour les retardataires.

» Les sociétaires sont priés de se munir de leur carte verte, qui sera exigée pour le retrait des colis.

MAISON POUGET, 7 et 9, rue St-Jacques, Tg. **Le plus beau choix de Robes, Costumes, Beau de plumes. Prix les plus avantageux.** 74742

MANIFESTATION CONTRE LA GUERRE — Discrètement, le Comité de la Bourse du Travail et la section tourquennoise de l'Internationale communiste avaient organisé, samedi soir, une modeste manifestation contre la guerre.

Un cortège s'était formé, avec musique, à la Maison du Peuple, pour s'y disloquer ensuite.

Le délégué de la C. G. T., M. Bestelle, de Saint-Denis, qui devait parler, manqua le train. Prirent, à sa place la parole, MM. Delobel, Pierpont et Maurice Hostyn, qui firent adopter par leur Auditoire restreint, un ordre du jour contre la guerre...

VIDANGES VANCOILLIE. Mouvaux. 41054

A LA SOCIÉTÉ DE SECOURS MUTUELS « LA PREVOYANCE ». — L'assemblée générale obligatoire qui devait avoir lieu aujourd'hui, 15 mai, est remise au dimanche 22, à 3 heures, à l'Ecole Nationale de Musique, en raison des fêtes de la Pentecôte.

LA CHRONIQUE DU VOL. — Une ouvrière bobineuse, Fernande Adolphe, 20 ans, demeurant rue de l'Eglise, 20, a disparu furtivement en emportant une somme de 500 francs, une montre et une alliance en or, appartenant à M. Henri Verdonck, rue Famelart, cour Liagre, 34.

M. Galan, commissaire de police du premier arrondissement, a rédigé procès-verbal à la charge de la fugitive.

— A la Sauvegarde des Nourrissons, un inconnu a dérobé le pare-soleil de la voiture d'enfant de Mme Jeanne Desrumeaux, rue des Champs, 150, alors qu'elle était à la consultation. Plainte a été déposée à la police.

— M. Henri Charlet, négociant, rue de Gand, 16, a déposé une plainte à la police contre des inconnus qui lui auraient enlevé une porte de garage, ainsi que le cuivre et les lentilles du phare de son automobile.

M. Bouvet, commissaire de police du deuxième arrondissement, enquête.

PAIN A PRIX REDUIT. — La distribution de tickets de pain à prix réduit aura lieu à l'Hôtel de Ville (cour d'honneur), aux jours et heures ci-après :

Mardi 17, de 9 à 12 h., 1 à 750; de 2 à 4 h., 751 à 1.500; mercredi 18, de 9 à 12 h. 1.501 à 2.250; de 2 à 4 h., 2.251 à 3.000; jeudi 19, de 9 à 12 h., 20.001 à 11.100; de 2 à 4 h., 11.101 à 12.200; vendredi 20, de 9 à 12 h., 30.001 à 32.000; de 2 à 4 h., 32.501 à 33.700; 5.001 à 6.000 et 20.001 à 20.400.

LA SAUVEGARDE DES NOURRISSONS informe les mères de famille qu'en raison des fêtes de la Pentecôte, il n'y aura pas de consultation le lundi 16 mai courant.

MOUVAUX

FERMETURE DES DEBITS DE BOISSONS. — A l'occasion de la Pentecôte et de la Fête de Lille, les débits de boissons pourront rester ouverts jusque 2 heures du matin, les nuits du 15 au 16, et du 16 au 17 mai.

BONS DE DENRÉES. — Distribution aux possesseurs de cartes vertes du Bureau de bienfaisance, mardi 17, de 14 à 15 h., à la Mairie.

MARCQ-EN-BARŒUL

NOUVELLE SOCIÉTÉ MUSICALE. — La société de musique qui vient de se former à Rouges-Barres, et dont le siège est à la Ferme de Rouges-Barres, fera sa première sortie aujourd'hui.

Elle se rendra à l'église du Sacré-Cœur, où elle exécutera différents morceaux à la messe de communion de 10 heures.

LILLE

LA FEDERATION DES MEDECINS AUX ARMÉES (1re région), réunie en assemblée générale à l'Hôtel des Canonniers, a approuvé à l'unanimité le projet de statuts et a composé comme suit, son bureau définitif :

Président, Docteur Arquembourg; vice-président, docteur Voituries; secrétaire-général, docteur Vielledent; secrétaire-adjoint, docteur Gosselin; trésorier, docteur Dupret, plus un délégué pour chacune des villes : Roubaix, Tourcoing, et pour chaque arrondissement.

En outre, le bureau a désigné un délégué à la presse, docteur Siauve-Evausy; deux avocats-conseil, Me Balavoine et Me Raoul Dufour.

Les très nombreuses adhésions parvenues déjà au bureau et l'enthousiasme avec lequel la Fédération fut accueillie montrent combien ce groupement de solidarité et de bonne camaraderie répondait à un réel besoin dans la 1re région.

COMME AVANT LA GUERRE. — Nous vendons des lits tout cuivre (barres cintrées), largeur 140, piliers de 40 m/m, à 690 fr., et des carpettes gros points de Flandre à des prix incroyables. Bal. 28-30, rue de Paris, Lille. 74888d

LE PROCÈS SCHWARTZ-PAOLI EST CASSÉ. — Le policier allemand Schwartz, qui a comparu devant le Conseil de guerre de la 1re région, le 18 mars dernier, avait été condamné à la détention perpétuelle. Ce jugement vient d'être cassé pour vice de forme, les juges ayant négligé de faire donner lecture d'un jugement sur une question préjudicielle de nationalité.

LE NOUVEAU THEATRE. — Le nouveau théâtre ouvrira ses portes pour la saison théâtrale prochaine.

A VENDRE OU A LOUER en totalité ou en partie **4 Maisons et Atelier** rue du Nord, 6-8-10-12, Roubaix. S'adr. à M. A. Thomas-Neirynck, 72, rue de Paris, Paris-Plage. — Libre à partir du 25 Mai 1921. 74289

CARNET DU JOUR

FIANÇAILLES.

On annonce les fiançailles, à Roubaix, de Mlle Gabrielle Nollet, fille de M. et Mme Pierre Nollet, avec M. Carlos Masurel, décoré de la Croix de guerre.

Concerts et Spectacles

ROUBAIX. — Hippodrome. — Aujourd'hui, deux représentations de Michel Strogoff, pièce à grand spectacle, le plus grand succès du Châtelet. Matinée à 3 h., soirée à 8 h. 30. Demain, lundi de la Pentecôte, également deux représentations en matinée et en soirée.

— **Casino-Palace.** — Dimanche matinée à 3 h., « Miss Helyett ». Dimanche, soirée à 8 h., « La Mascotte ». Lundi, matinée, à 3 h., « La Mascotte ». Lundi, soirée à 8 h., « Faust ». Location, 12, place de la Liberté.

TOURCOING. — Son Théâtre. — Jeudi 19 mai, à 19 h. 45, soirée, par M. et Mme Henri Colas, les chansonniers catholiques bien connus. La location est ouverte, 16, rue de Tournai.

TOURCOING

HIPPODROME TOURCOING

Prog. du 14 15, 16 mai : **Richesse Coloniale,** instructif; **Gaumont-Actualités; Regards en couleurs,** comique; **Le Sphinx,** drame avec Bertini; **Le Tourbillon** (5e); **Les Funérailles de l'ex-Impératrice allemande; La Revanche du Timide** avec Ch. Ray. Lundi, matinée et soirée. 75382

SPLENDID CINÉ — PROGRAMME DU 13 AU 17 MAI — **Pathé-Journal-Actualités; Une Femme d'autrefois,** com. sent. en 5 p. avec Jackie; **La Favorite** (2e ép.); **Le Destin Rouge,** gd film français, gde com. dr. en 5 p. interp. par Van Daele. 74845

ROUBAIX

BON THÉATRE 33 bis, rue du Vieil-Abreuvoir. Dimanche et lundi, matinée et soirée. Pour clôturer la saison, le film le plus touchant que toutes les familles voudront voir : « **Jeanne d'Arc** ». 75893d

Communications

ROUBAIX. — Grande-Fanfare. — Réunion ce jour au local, à 14 h. 30, pour partir en corps à la fête du Cinquantenaire de la Concordia-Harmonie.

— **Cercle Symphonique Roubaisien.** — Mardi 17, répétition générale à 20 h. café Lhermould.

CROIX. — Chorale Sainte-Cécile. — Répétition générale aujourd'hui, dimanche, à 11 h. 15, pour l'exécution de lundi.

CROIX-WASQUEHAL. — Section de la Fédération Nationale des Combattants belges. — Aujourd'hui dimanche, service du secrétariat de 9 à 12 h., au siège, rue Mirabeau, 66. Réunion des membres, lundi 16, à 9 h., au siège, pour la réception à Lille, de S. M. le Roi des Belges.

WATTRELOS. — Musique les Enfants de la Lyre. — Par suite d'une circonstance tout à fait imprévue, la sérénade qui devait se donner lundi après-midi, à M. et Mme Dalerac-Gilbert, à l'occasion de leur mariage, n'aura pas lieu et est reportée à une date ultérieure.

LYS. — Constitution d'un nouveau clairon, qui, [illegible] clairons et tambours est en [illegible] jeunes gens désireux de se former [illegible] de se faire inscrire au local, chez M. [illegible] rue de la Mairie, 98. Des clairons seront à la disposition et les répétitions se feront tous les samedis matin, de 8 à 10 h., et pour les élèves, [illegible] de 16 à 20 h.

NOUVELLES RELIGIEUSES

WATTRELOS. — **Paroisse Saint-Maclou.** — La chorale Saint-Maclou exécutera aujourd'hui, dimanche, à la grand'messe, la messe à 3 voix de [illegible], sous la direction de M. Jules Deflandre. Les petits motets seront exécutés par MM. Oscar Desrousseaux, Henri Dupont et H. Lepontre. M. Paul Delmotte tiendra l'orgue.

— **Société de secours mutuels Saint-Vincent.** — La société fera célébrer le lundi de la Pentecôte, à 10 h., en l'église Notre-Dame, du Bon-Conseil, à Roubaix, une messe pour les membres honoraires et actifs décédés.

LYS. — **La Fanfare Municipale** à l'occasion de la fête de la Pentecôte, exécutera dimanche, à la sortie de 11 h. 30, le programme suivant : L'Eril, de Marcel; La Fée aux yeux bleus, Gervert; Allegro, X...

HEM. — **Paroisse Saint-Joseph.** — Dimanche de la Pentecôte: La Musique Municipale assistera à la grand'messe et fera bénir son nouveau drapeau.

Lundi 16 mai au mardi 24 mai, neuvaine à Ste-Apolline.

Lundi de la Pentecôte: Pèlerinage annuel à Sainte-Apolline. Messes à 7 h. et 8 h. 30; grand'messe à 10 h., avec sermon; procession avec la relique de Ste-Apolline; salut à 3 h. On se rend à Hem, Saint-Joseph, par le Mongy Roubaix-Hem, arrêt du Pont-d'Oye, et par le Mongy Lille-Lorg, arrêt de Ma Campagne.

TOURCOING. — **Chorale St-Eloi.** — Cette pieuse phalange, sous la direction de M. Georges Ghesquière, interprétera, lundi 16 courant, à 10 h., en l'église paroissiale de Fretin, une messe à deux voix, de M. de la Tombelle. Cette messe est célébrée à la mémoire de 74 soldats de la paroisse morts pour la France.

Chronique de l'Enseignement

ROUBAIX. — Le cours commercial, rue de l'Ermitage, 61, se complète par un nouveau cours, de couture et de coupe qui fonctionnera le lundi et le mercredi, de 19 h. 30 à 20 h. Les cours suivants se donneront, comme précédemment : Français, mardi et jeudi; Anglais, lundi et mercredi; Comptabilité, mardi et vendredi; Sténo-dactylo, tous les jours, aux mêmes heures, de 5 h. 30 à 8 h.

NORD

LE VOYAGE DE M. LUGOL DANS LE NORD ET LE PAS-DE-CALAIS. — M. Lugol, sous-secrétaire d'Etat aux Régions Libérées, se rendra aujourd'hui, dimanche,